

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(КЪ ПРЕАЛТА ВОИЕ.)

АЛ IX-ЛЕА.

N^{ro} 43.

Brashov, 27. Maiu.

1846.

Къ 1. Изліе а. к. дескідем ла фоіле поастре прілеж ноѣ де прензтерагіе. Афлѣм къ кале а рефлекта ла ачеаста пе DD. читоторі маі де тѣмърѣѣ, къ атѣт маі вѣртос, къ кът мѣлді дѣ DD. читоторіі поудрїі дѣ ачесте патрѣ дерї мѣкѣеск дѣ депѣртаре дѣ семпатѣ дела ної, прїп ѣртаре дела зїоа дѣшїндѣрїї пѣлѣ ла дѣченѣтѣл семестрѣлї ле тревѣе тѣмъ маї мѣлѣт пѣлѣ съ нѣтъ прензтера. Газета де Трансїлванїа шї Фѣіеа пентрѣ мїнте, інімѣ шї літератѣрѣ аѣ прѣдѣла пе зп ап дѣтрѣг 8 (24 дѣзѣчерї) арїїнт, іар пе зп жѣмѣтате ап 4 ф. арїїнт. Прензтерагіа се поате фаче ла тоате к. к. дерѣгѣторїї де поудѣ, іар дѣ іашї ла DD-лор N. шї Хр. Георгїѣ шї дѣ Бѣкрѣщї ла D. Іосїф Романов.

DIN ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Бѣкрѣщї, 22. Априліе. *) Акѣм вїѣ дїн кътпѣл Колїтїні, знде сѣ фѣкѣт ревїзіе пепералѣ де кътре дѣлѣдїмеа Са прїндѣл стѣпѣлїтор, ла тоатѣ ошїреа дїн гарїзон; а флѣндѣсѣ де фадѣ шї дѣ. Са прїндѣл Молдавїї де дѣпрезѣл къ дѣ. Са прїндѣаса нѣстрѣ; дѣкопѣтраці де о свїтѣ нѣмероасѣ. Мѣлдїмеа прївїторїлор ера зп че непоменїт ла асеменеа дѣтѣмплѣрї, дѣтрѣ кът песте пѣтїндѣ ера де аї стѣвїлі сїре а нѣ съ дѣвѣлї пе арена хотѣрѣтѣ пентрѣ маневре. Тоате еволѣціїле ачестеї ошїрї комбїнате, сѣѣ съвѣршїт къ чеа маї таре їдеалѣ шї актївїтате; оаменї а фїекѣрѣїа фел де арме, аѣ арѣтат о дѣдемпаре дестѣл де сїгѣрѣ шї перфѣктѣ, атѣт дѣтрѣ дѣмѣнѣреа армелор шї дареа фокѣрїлор, кът шї ла таршѣре дѣ тот кѣрѣл маневрелор. Дѣсѣ тот че а фѣкѣт ачестѣ прївелїше мїлітарѣ маї їнтересантѣ а фост дѣфѣдїшареа комензї де дѣвѣдѣтѣрѣ пе шѣпа дѣтїнсѣлї амфїтеатрѣ. Чїне а вѣзѣт ачеле мїшкѣрї їдї, ачѣа спрїнтенїе шї такт къ каре сѣ десволтат челе маї греле комбїнѣці а ле тактїчѣї де тїралерї; ашезареа, рѣсїпреа, атакѣрїле шї ретрацерїле челе шерпѣщї, дѣ каре отѣл маї пре сѣс де фїреа лѣї дѣ позїціеа зпвї шарпе мѣдїос тѣрѣндѣсѣ дѣмѣнѣще арма шї ажѣтат нѣмаї де а са дѣтрѣпрїндере хрѣнеа зп фок пѣлтрѣрѣнт асѣпра врѣжмашѣлї, кът шї дѣфѣдїшареа чеа їмпосантѣ а осташїлор, ачѣла поате тѣртѣрїсі овѣеаска аклатацие шї мѣлѣдѣтїре а тѣтѣрор прївїторїлор тѣредеї прївелїше.

Есте де овѣне къпоскътѣ неовосїта грїжѣ десволтатѣ де дѣлѣдїмеа Са дела дѣченѣтѣл овѣлѣдѣрїї пентрѣ дѣфлорїреа патрїеї, дѣтрѣдѣкѣнд дѣ тѣте ратѣрїле дѣсемпате дѣвѣпѣтѣдїрї, дїн каре шї повїла ратѣрѣ мїлітарѣ прїмї довезїле челе маї вїї а ле дѣгрї-

жїреї тѣрїнімосѣлї овѣеск пѣрїнте, че се їнтересѣазѣ къ ардоаре де соарта шї фѣїма ошїреї. Шїфортареа кавалерїеї дѣпѣ зп кїп копрѣспѣзѣтор ачестѣї фел де арме, дѣфїндареа артїлерїеї, а флотїлі Дѣнѣрї, а компанїї Помпїерїлор шї тѣредеїле зїдїрї а касартї сѣ. Георгѣ, а манѣжѣлї, а ле дѣкѣперїлор пїкѣтѣрїлор дѣпѣ тоатѣ дестїнаціеа лїнїї Дѣнѣрї, пентрѣ каре пе вом лѣа дѣдрѣспеалѣ а ворѣї дѣ алт артїкол, ачестѣа сѣнт фѣрѣктѣрї але скѣтпѣї дѣгрїжїрї а дѣлѣдїмеї Сале; а кѣрѣїа дѣвѣпѣїатѣ рѣвнѣ, де а да лок ошїреї ромѣне дѣ рѣндѣл ошїрїлор падїлор чївїлізате, нѣ сѣ тѣрѣїнїт нѣмаї дѣтрѣ дѣвѣпѣтѣдїрї матерїале, чї тотдеодатѣ ї а дескїс зп кътп ларг ал дѣпїнтѣрїї спїрїтѣале, дѣкѣрѣжѣнд рѣвнѣ шї рѣсплѣтїнд мерїтѣл!.. Пѣтрѣзѣнѣторѣлї окїѣ ал дѣлѣдїмеї Сале, нѣ а пѣтѣт рѣмѣнеа аскѣнсѣ тревѣїнда че авѣа ошїреа де а пѣшї, потрївїт дѣхѣлї времїї, дѣтрѣ дѣпїнтѣрїле дѣвѣпѣтѣдїторѣ, де о потрївѣ къ ачелорлалте ошїрї чївїлізате, шї сїре ачест повїл сѣѣршїт дѣ прїмѣвара апѣлї 1844, сѣ трїмїс ла Рѣсїа зп нѣмѣр де кадеці де їнфантерїе шї кавалерїе къ къте зп офїцер дїн ачесте дѣвѣ соїѣрї де арме; ачесте комензї фѣрѣ рекомандате прїп дѣпалтѣ дѣпѣрѣтѣаскѣ порѣнкѣ мѣнгѣ дѣтѣїл корпѣс ал армїеї актїве, знде ѣртаре дѣвѣдѣтѣра лор пѣлѣ дѣ тоатпа апѣлї 1845; атѣнчї дѣторкѣндѣсѣ дѣ патрїе, дѣлѣдїмеа са порѣнчї а се форма о командѣ де дѣвѣдѣтѣрѣ компѣсѣ дїн осташї лѣаці дїн тоате пѣрѣїле ошїреї, ка прїп ачест мїжлок сѣ се поатѣ дѣтрѣдѣче дѣ тоатѣ ошїреа поѣл метод де ексерціеї мїлітарѣ; іар маї къ сѣатѣ къпощїнда слѣжѣї фронтѣлї де тїралерї. Ачестѣ командѣ фѣ дѣкредїндатѣ де дѣлѣдїмеа са кїар шефѣлї шѣвѣлї дѣлѣдїмеї сале D. колонел А. Банов, сѣнт а кѣрѣїа неміжлочїтѣ дѣгрїжїре шї стѣрѣїре дѣшї прїїмї дѣфортареа шї дїрекціеа еї, шї каре щїѣ сѣ копрѣспѣзѣ къ десѣвѣршїре кемѣрїї сале ла ачестѣ дѣсѣрчїнаре атѣт де делї-

*) Дѣтѣрѣїат, нѣ прїчсепем кът.

катъ кѣтъ ши аневоѣасъ. Чинѣ лѣни дѣ озръ де ажѣнс ка съ факъ komanda че і се дикредитѣсе обіектъл мѣрърїи пѣвліче, дѣкънд'о кѣ пашї івѣдї дотръ десѣвѣршіреѣ дѣтвѣдѣтѣрї слѣжѣ фронтѣлѣ тіраліческ, дѣтръ кѣтъ дѣфѣдїшареѣ ачестѣї фаланкс дѣ фрѣтѣѣа трѣпелор афлате ла ревіѣ, а продѣс prin desvoltareѣа фаїтоаселор маневре о дикредитѣре обѣдеаскѣ, превестїтоаре кѣ: ачестѣ komandѣ ва фї дѣчепѣтѣл знеї поѣ ере прогресїве пентръ ошїреѣ ромѣнѣ. D. колонел Банов, а деслегат епїгма, а арѣтат лѣмі кѣ ромѣнѣл сѣпт зп komandїr неовосїт, хотѣрѣт ши дѣтрепрїнѣзѣтор, есте дѣ старе а се фаче деопотрївѣ кѣ осташи чеї маї алешї ши істедї аї лѣмі. Дѣ komanda ачестѣа пе лѣнгѣ алте дѣтвѣнѣтѣдїрї фѣ дѣтродѣсѣ дѣтвѣдѣтѣра методѣлѣ ланкастрїк, дѣкѣт пѣдїпеле чѣасѣрї де рекреациѣ съ окѣпарѣ кѣ дѣтвѣдѣтѣра чїтїреї ши а скїереї, дѣтръ каре акѣт се афлѣ тодї десѣвѣршідї. Іатѣ рѣвна ши вѣна-воїндѣ а епердїосѣлѣ вѣрват, каре адѣсе prin а са стѣрѣвїндѣ ачестѣ komandѣ дѣ кѣрс де чїнѣ лѣни ла зп grad маї пре сѣс дѣкѣт с'ар креде, дѣкѣт се поате зїче кѣ хотѣрѣре кѣ осташи komenzi де дѣтвѣдѣтѣрѣ нѣ сѣпт нѣ маї осташи десѣвѣршідї, чї сѣпт десѣвѣршіт артїдї мїлітарї! ши зїкънд ачестѣа нѣ есте зїс нїмік де прїсос.

Дѣлѣдїмеѣа Са прїндѣл а рѣтас преѣ тѣлѣдїміт де ревіѣл ачестѣа ши аколо дѣ кѣтп а фѣкѣт маї тѣлте дѣлѣдѣрї дѣ ранѣрї де шав, оберї- ши зптерї-офїдерї, дѣ нѣтѣрѣл кѣрора саѣ дѣлѣдѣт ши офїдерї де дѣмпревнѣ кѣ кадедїї, каре аѣ фост ла Рѣсія кѣте кѣ зп rang маї сѣс. Дѣсѣ актѣл чел маї тѣреѣ, чел маї rar, ши каре ва фаче ачестѣ ревізіѣ історїкѣ пентръ тоате времіле, есте кѣ Дѣпѣлѣдїмеѣа са прїндѣл стѣпѣнїтор а дефїлат ла тарш де дерїмонїе трекънд дѣсѣши дѣ фрѣтѣѣа фрѣтоасеї сале ошїрї пе дїнаїтеѣа тѣрїтѣлѣ сѣѣ оаспе прїндѣл Молдавїї, кѣрѣїа дѣ а фѣкѣт салѣтарѣа де чїнѣте мїлітарѣ; ши дѣпѣ съвѣршіреѣа дефїладїї трѣпелор, алкѣтѣндѣсе еле ко тоане дрепт дѣпотрїва амбелор Дѣлѣдїмі; кѣнд атѣнчї кавалерїческѣл пострѣ прїнд, лѣнд де тѣпѣ пе прїндѣл Молдавїї ши пѣшїнд дѣнаїте, а ростїт ошїреї дѣцелесѣл зрѣтѣоарелор кѣвїнте: „Осташилор, молдовенїї ши ромѣнїї сѣпт фразї, еї се траг дїн ачелаш неѣт. Еѣ вѣ рекотѣнд пе Мѣрїа са прїндѣл Молдавїеї. Мѣрїа са вѣ івѣде дѣтокмаї ка ши пої, прїїмідїл ка пе зп пѣрїнте ши фрате де арте ал дѣтнеавобѣстрѣ.“ Ши ачї дѣвѣрѣдїшѣндѣсѣ прїндїї, дѣ ресѣнетѣл зпѣї не дѣтревѣнт ора, каре фѣчеѣа съ вїбрезе аерѣл, се сѣрѣтарѣ дрепт семп ал конкордїеї че domneѣе дѣтре дѣналдїї овлѣдїторї ши попорѣл ачестор фрѣдѣнїї прїндїпатѣрї! Ла ачестѣ слѣвїтѣ дѣфѣдїшареѣ, преѣ стрѣлѣчїта поастрѣ Доампѣ се афла де фадѣ, кѣ акѣрїа сепїнѣ ши лѣмінатѣ івїре пе кѣтпѣл артелор, съ пѣреѣа кѣ зп ценїѣ ал пѣчї, ал зпїрї ши ал зпѣї вїитор ферїче, съ дѣфѣдїшазѣ спре адѣоцїреѣа тѣрїрїї ачедїї соленїтѣдї тѣреде ши дѣналт преѣвїте; дѣ ініма фїекѣрѣїа ромѣнѣ адеѣврат. Prin ачест акт кѣ реѣзлѣтатѣрїле ісворѣтѣ дїн конкордїа прїндїлор,

пѣтеле Бївескѣ ши Стѣрѣза, вор стрѣлѣчї вечнїк дѣмпревнѣ, дѣ разѣ неапѣсѣ, дѣ історїе ши апалеле падїеї ромѣне. Ши орї кѣнд ва фї нѣмітѣ конкордїа, де атѣтеѣа орї вор сѣрѣва трїзмѣл прїндїї, карїї аѣ дѣтемеїат'о, акѣрор поменїре есте пѣстратѣ веакѣрїлор. — п.

Вѣкѣрѣнїї, 25. Маїѣ н. Дѣ зрѣтарѣа шїрїї сосїте ачї Дѣ. Са сѣлтанѣл се ацѣнта неапѣрат пе зрѣтѣоѣреѣа Сѣтѣвѣтѣл дѣ Рѣшѣчѣк; аша Дѣ. Дѣ. прїндїї Бївескѣ ши Стѣрѣза порпїр асѣзї ла Дїзрїїѣ кѣ о парте а оаменїлор дїн кортеїїл че аѣ. Тѣтѣ тѣлѣдїмеѣа ачелора, карїї аѣ а мерѣе де аїчї ка дїн дерегѣторїе спре дѣтїмпїнареѣа Сѣлтанѣлѣ нѣ ера кѣ пѣтїндѣ ка съ порпїаскѣ тот дѣтр'о зї, пентръ-кѣ каїї де пошѣ нѣ маї ажѣнѣе. Есел. са D. к. к. фелдмаршаллаїтенант авѣстріак v. Hess порпї іерї де ачї кѣ о парте а депѣтадїеї сале спре Дїзрїїѣ, іар есел. са цѣпераллаїтенантѣл дѣшѣр. рѣсеск де Граѣе ва мерѣе асѣзї саѣ тѣне. Афарѣ де кѣлѣторїї ab officio маї алеарѣгѣ о тѣлѣдїме де алдї оменї кѣтръ Дїзрїїѣ ши Рѣшѣчѣк пѣртрадї тот де каї, тѣнадї дѣсѣ саѣ де кѣрїосїтате, саѣ ши де інтерес негѣдетореск.

Кокѣна Елісавѣта Шїрѣеї соціа ес. сале а мїнїстрѣлѣї треѣлор дїн лѣзптрѣ цѣперѣоса фѣндатоаре а фрѣтосѣлѣї інстїтѣт де фегїде сѣраче, кѣ прїлежѣл ачестеї адѣнѣрї нѣмерѣосе де оаменї дескїсе о лотерїе де манѣфѣпѣтѣрї фїне, пе каре леѣѣ дѣрѣїт маї тѣлте dame дѣ фолосѣл інстїтѣтѣлѣї. Лотерїа се трасе, ши ресѣлатѣл фѣ зп кѣдїг вѣн пентръ зїсѣл ашеѣтѣнт.

Chronică străină.

Тѣрѣїа. Кѣрїосїтатеѣа тѣтѣрор е адїпѣтѣ асѣзї асѣпра кѣлѣторїеї сѣлтанѣлѣї. Пѣте фї кѣ дѣ мїнѣтѣл кѣнд скїет пої ачестѣа тареле падїшах домѣл мослїмілор ва фї кѣлѣторїнд дѣдѣрѣнт кѣтръ кѣпїтала са Константїнопол; кѣ тѣте ачестѣа пої пе вом окѣпа деокатдѣтѣ кѣ зїлеле порпїрїї сѣлтанѣлѣї. — Маї паїнте де плекаре фѣсерѣ дѣтреѣвадї астролодїї кѣрдїї сѣлѣнепѣдїї, дѣ каре зї с'ар кѣвени съ дѣтревїндѣл тареле Domn а са кѣлѣторїе. Астролодїї де коло пѣпѣ коло кѣттарѣ дѣпѣ семпеле лор ши спѣсерѣ кѣ вїперѣа — карѣе дѣзінека maxomedanїлор — ар фї зї порочїтѣ де кѣлѣторїе. Паdїшахѣл аскѣлѣтѣ де астролодїї ши порпї пе таре, — кѣ о флотїлѣ де корѣвїї кѣ вѣлѣрї ши кѣ авѣр. Асѣдѣтѣл дѣсѣ семпеле ши стелеле дѣдерѣ преѣ зрѣт де мїнѣнѣ пе ачѣї оаменї дешердїї ши несокотїдї, карїї кѣтеазѣ а преѣзїче сѣртеѣа оменѣаскѣ. Решїд паша ши Mehmed Алї паша (нѣ едїпѣтеѣл), кѣт ши патрѣ медїчї ши алте кѣтеѣа сѣте де іншї се афла дѣ кортеїїл сѣлтанѣлѣї. Коравїа де лїнїе пе карѣа се дѣвѣркѣсе сѣлтанѣл ера трасѣ пе таре де треї корѣвїї кѣ авѣр. Дѣтр'ачѣеѣа че съ вѣдедї! вѣпѣтѣл сѣфла тоѣта де кѣтръ Nord, адїкѣ деадрепѣтѣл дѣ контра стрѣлѣчїтѣлѣї кѣлѣторїѣ, дѣкѣт флотїла наїпта нѣтаї кѣ дѣчетѣл. Де ши орканѣл нѣ ера преѣ таре, тотѣш вѣлѣрїле се пѣлѣа таре. Мареле адмірал вѣзѣнд тарѣа тѣнїосѣ кѣзѣ

ла пѣтънт ши лешинѣ, чеї патрѣ medicī (ка-
рїи simdia къ аѣ а рѣспѣнде маї греѣ декѣт
астролоѣїи, третѣра; ера фїреѣе ка маї ла
ѣртѣ ши сѣлтапѣл се кадѣ ла грїжѣ ши дѣ-
треѣѣ, дакѣ кѣтѣва с'ар аѣла къ кале а се ре-
'пторче; тоѣї сѣѣтѣїрѣ асеменеа, ши аша дѣ-
пѣ кълѣторїе de 40 мїлѣрї marine (ѣоарте
пѣѣїн) флотїла се дѣнтоарсе фѣрѣ весте дѣ
Боспор не сѣтѣѣтѣ сеара. Сѣлтапѣл теар-
се дѣ recїdinga са ши челорлалдї лї се по-
рѣпчї а траѣе не ла квартїре дѣ чеа маї
маре лїнїѣе. Дѣ ѣртѣтѣореа лѣпї ера тѣте
гата пентрѣ порпїреа сѣлтапѣлї не ѣскат не
ла Adrianopol, Tırnova, ла Рѣшчѣк; астро-
лоѣїи декларарѣ къ лѣнеа ши марѣа дѣкъ е
вїне а дѣтрепїнде кълѣторїи. Чїтїторїи по-
ѣрїї вѣд, къ астролоѣїи тѣрчї се аѣлѣ дѣ
греа опосїѣїе къ вавеле пѣстре крещїне, каре
токѣа dїа контрѣ дѣваѣѣ ши крѣд, къ марѣа
ши вїперѣа (Marte et Venere) пѣ є вїне а
porпї de а касѣ дѣ врео кълѣторїе маї де-
пѣртатѣ.

Крещїнїи ши пашїи. Вїне къ аѣ маї
рѣмас ѣртѣ de дрептате ши дѣ Тѣрчїа. Ної
ши аїчї дѣ Трансїлванїа*) фѣсерѣм дѣ зїлеле
трекѣте марторї, кѣт ѣлеле фамїлїи крещїне
dїн Bosnia саѣ Albania девенїрѣ фѣгѣтѣоре не
пѣтѣнт чершїнд не ла вшїле оаменїлор ка
ваї де еле. Че вор фї пѣтїмїт ачелеа, каре
де кътеѣа лѣпї дѣкоаче кълѣсерѣ дѣ ѣра ши
прїгопїреа тѣрчїлор дѣ ачеле пѣрѣї! Фамї-
лїле дела Гїланї дѣ Albania кѣнд ажѣсерѣ
ла Saloniѣи вѣтѣте ши ѣажокорїте, dїн порѣнка
лѣї Salїх паша фѣсерѣ арѣкате дѣ о темпї-
ѣѣ реа пѣмаї не къте о порѣїе мїѣѣ де пѣне.
Salїх пентрѣ тїрѣнїа ачѣаста дѣшї перѣѣ по-
стѣл, їар крещїнїи тїрѣнїї фѣсерѣ трекѣїї ла
Mїхалїч, vnde ши вор къѣта мїжлѣче де ѣаѣѣ
кѣт вор пѣтѣ. Пашїи дела Скопїа дѣ ѣрта-
реа рѣтѣстрѣрїлор гѣверпѣлї австриак ї се
трасерѣ dїн леаѣѣ 10 мїї леї, карїи се дедерѣ
преотѣлї католїк Антонио Марѣовїч спре дес-
пѣгѣвїре пентрѣ пѣказѣрїле къте аѣ трас.
Їнтрареа корѣвїеї брїтанїче де лїнїе армате
пѣлѣ ла Gallїполї дѣ Dardanelе є прївїтѣ де
чеї маї тѣлдї ка кълкарѣ де трактат. Че сѣ
фачї пѣтерпїчїлор? Еї дакѣ кам ѣаѣї dїн тѣпї
ши dїн пїчоаре ши стрїѣї аѣспра кълѣкрїї де
трактате, дѣї рѣспѣнд къ о зїмвїре деокїе-
тѣоре де дїпломат ши тот дѣ лїтѣѣа дїبلوما-
ѣїлор: fait accompli, адїкъ, пої ам фѣкѣт, ам
кълкат дѣ пїчѣре трактатѣл ши дрептѣл не-
тѣрїлор, ачела каре пѣ пѣте сѣѣерї пїчї дѣ-
гїѣї, десфакѣ дакѣ пѣте; саѣ къ къвїнтеле лѣї
Пїлат, каре дѣкъ фѣсесе дїпломат: „Че ам
скрїс ам скрїс.“ Дѣ адеѣѣр къ асеменеа пѣр-
таре трактателе аѣ перѣѣт ши вор маї перде
ѣѣрте мѣлт dїн ѣаѣа лор дѣ окїї попѣрѣлор
вїне сїмѣїтѣоре. — Трактатѣл негѣдетореск дїн-
тре Рѣсїа ши Тѣрчїа дѣкеїат ши сѣѣскрїс де-
пїлї дѣ 30. Апрїлїе а. к. се ѣа ши пѣне дѣ
лѣкраре песте пѣѣїн.

Рѣсїа. Pїга, 7. Апрїлїе. Проселїтїстѣл
адїкъ траѣереа протестанѣїлор немѣї ла вїсе-
рїка греко-рѣсаскѣ кърѣе не дѣчетат. Гѣвер-
пѣл Лїфландїеї прїп дѣпѣрчїпарѣа гѣверпато-

рѣлїї генерал D. de Головїн фѣкѣ о пѣѣлїка-
ѣїе къпрїнѣѣтѣоре ѣлеле ка ачѣстѣа: Дѣ ѣр-
тареа преаналтеї ѣоїнѣе а Mai. Сале дѣмпѣ-
ратѣлї дѣ провинѣїа (немѣаскѣ) Лїфландїа
се дѣтѣмеїе 34 дїстрїктѣрї парохїале пентрѣ
крѣдїнга греко-рѣсаскѣ; дѣ пѣтѣрѣл ачѣстор
дїстрїктѣрї се сокот ши челе 9 ѣекї dїн Pїга,
Dorpat, Lemsal, Pernau, Benden, Верро ши
дѣкъ алте кътеѣа. Челелалте 25 вїсерїчї кѣт
ши касе парохїале ши къпторѣїї ши шкѣле
греко-рѣсѣїї се вор зїдї кът маї кърѣнд, їар
пѣлѣ ла кълѣїреа ши дескїдѣреа ачелора се
вор дескїде капеле дѣ касе, ка сѣ пѣ се пѣар-
дѣ пїчї ѣн мїнѣт де тїмп неѣолосїт. Дерѣгѣ-
торїїле локале сѣнт дѣдаторате а да тот а-
жѣторїїл къѣенїт ла тоѣї преоѣїи греко-тѣскѣ-
лѣїї дѣтрѣ тѣте къте ар чере лїбертатеа до-
мпїторѣї лор релеѣї. Дѣранїи сѣтенї, карїи
пѣрѣсїндѣшї ѣекеа крѣдїнгѣ аѣ трекѣт ла чеа
рѣсаскѣ сѣ пѣ фїе аѣѣтѣїї пїчї дѣтрѣн кїп
дела мерѣереа ла вїсерїкѣ ши дела дѣмпѣртѣ-
шїреа къ тїпелеле рѣсѣїї. Ачѣї дѣранї, карїи
вор сїмѣї дѣдемѣѣрї а трѣче де ачї пїнїте
ла леѣеа рѣсаскѣ, аѣ ѣоїе а се арѣта ла чел
маї де апрѣпе попѣ тѣскѣлеск ши а се дѣ-
скрїе дѣ матрїкѣла вїсерїчеї ши пѣ сѣнт даторї
а маї чере ѣоїе дѣ скрїс дела пропрїетарїїл
ѣоїерїѣ. Дѣранїи карїи пѣрѣсѣск асѣелїѣ крѣ-
дїнга пѣрїнѣїлор лор прїмеск дела поѣа рѣ-
сѣск о адеѣерїнѣѣ тїпѣрїтѣ къпрїнѣѣтѣоре,
къ еї аѣ дѣмпїнїт тѣте фортеле черѣте ши къ аѣ
ѣоїе а се маї сокотї дѣкъ шесе лѣпї, ка сѣ
пѣ се къїаскѣ де пашѣл че фак. Дѣ ѣртѣ
кѣнд прїмїреа є деѣїнїтїѣѣ, попї сѣнт даторї
а кѣта де фадѣ ши ѣрѣн дерѣгѣторїѣ шїреаѣ,
дѣпїнѣеа кърора се спѣне дѣранїлор, къ еї
дела скїтѣѣреа крѣдїнѣеї п'аѣ сѣ аѣепте врео
ѣшѣраре а сарчїелор пропрїетѣрѣїї, къчї
дрѣптѣрїле ѣоїерїлор сѣнт сѣїпте ши неклѣ-
тїте. Фїекаре дїстрїкт парохїал греко-тѣскѣ-
леск арѣ сѣерѣ мѣлт маї маре декѣт комѣпї-
тѣїїле лѣтеране. (Gaz. зпїѣ.)

Рѣсїа. Берлїн. Дѣ тоате реформе,
къчї є тїмпѣл реформелор; дар темпїѣеле
дѣкъ чер о реформѣ радїкалѣ, ка еле сѣ фїе
локѣрї де дѣдрѣтаре, їар пѣ шкѣле де лотрїи
ши ѣчїгашї. Гѣверпѣл рѣсїан пѣсе дѣ лѣкраре
сїстѣма порѣамерїканѣ ши англїкѣ де а кълѣдї
темпїїї къ кїлїоаре пентрѣ фїекаре вїноват
деосѣвїте, дѣтрѣ каре вїновадїї аѣ сѣ петреа-
къ сїнгѣрї де сїне, фѣрѣ а лї се ерта ворѣреа
къ чїнеѣа, пїчї атѣпчї кѣнд дї скот ла лѣкрѣ
дѣпреѣпѣ. — Де рѣсалиї се ѣїне дѣ Рѣсїа
ѣн маре сїнод вїсерїчѣск комѣѣс dїн преоѣї
ши dїн мїренї.

Дѣрѣманїа. Дѣпѣ шїрї сосїте дела Пе-
терсѣѣрг dїн 3. Маїѣ дѣмпѣратѣл къ дѣмпѣрѣ-
теаса Рѣсїеї се вор дѣтѣлпї ла Варшавїа дѣ
1. Ізпїе. — Газета зпїѣерсаль ѣреа а шїї,
къ ла Трансїлванїа ар фї сѣ маї вїне дѣкъ 138
фамїлїи (саѣ 780 сѣѣлѣте) де шѣѣвї песте къте
аѣ сосїт пѣлѣ акѣта. Ної ачѣаста деокам-
датѣ ѣѣїа о маї пѣтем крѣде. Газ. зпїѣ. аѣ дѣ-
ѣелес рѣѣ не фѣїле немѣѣїї dїн Брашов.

Белѣїїѣ. Де ши ѣртѣтѣореа шїре пѣ
есте дѣтѣмпларе кѣт ам зїче полїтїкѣ, не
поате їнтереса тотѣш. Dїн порѣнка реѣелї

*) Кїар ши дѣ Брашов.

се лъкръ о статистикъ пе а. 1843 *) къ акъра-тецъ неазитъ пълъ акът. Регатъ Белдизлвѣ дитинсѣ пзмаѣ пе 542 $\frac{1}{4}$ милърѣ пѣтрате аша дар пичѣ жѣмътате кът Трансилванѣ ла а. 1843 пѣмъра 4,213,863 сѣфлете, чеа маѣ деасъ попѣладѣ дѣн тѣтъ Европа, дѣкътъ сѣ те мѣрѣ кът маѣ пот вѣдѣвѣ ачеѣ оаменѣ агътъ де грѣмъдѣдѣ; дакъ дѣсѣ вом арѣнка о прѣвѣре асѣпра леѣмѣлор Белдизлвѣ, асѣпра ѣсторѣѣ лѣѣ шѣ асѣпра посѣдѣѣ дѣн вѣчѣлѣтате лѣпѣтъ кътареа шѣ къ Франца, мѣрареа ва дѣчета, маѣ вѣртос дѣпъ че вом сокотѣ къ пе лѣнгъ тѣтъ кълтѣра шѣ пе лѣнгъ мѣнѣпата шѣпѣдѣ де екопомѣ, де мѣсерѣѣ, фабрѣчѣ шѣл. тотѣш сѣрѣчѣмеа спорѣ дѣн мѣсѣрѣ къмплѣтъ, шѣ — маѣ кърѣнд саѣ маѣ тѣрѣзѣ ва мерѣнда перѣкѣле марѣ. Сѣпре дѣтѣрѣреа зѣсеѣ дѣкъ о дѣмпредѣраре. Нѣмърѣл пѣскѣдѣлор пе а. 1843 дѣн пат леѣвѣт есте 63,544 вѣѣдѣ шѣ 60,059 вѣѣте, ѣар дѣн пат пелеѣвѣт 4702 вѣѣдѣ шѣ 4606 вѣѣте, песте ачѣшѣа сѣаѣ маѣ пѣскѣт тот дѣн пат пелеѣвѣт вѣѣдѣ торѣдѣ 343 шѣ вѣѣте 291. Кънд воѣм сѣ жѣдекът стареа вѣпъ саѣ реа, моралъ саѣ стрѣкатъ, се чере сѣ ѣѣм къ лѣаре ампѣте ла статистѣка вѣгонѣлор. Къ кът сѣрѣчѣа ѣ маѣ маре (ажѣтатъ де лѣксѣл пѣвѣп), къ агътъ вѣрѣвѣдѣѣ се тем а се късѣторѣ, прѣн зрѣаре дѣѣтореле (concupinae) се мѣлѣдѣск, шѣ че ѣ маѣ рѣѣ дѣнтре ачѣстеа се аѣлъ а тѣтеа крѣмпѣнале, каре чеаркъ дѣн тот кѣпѣл а лѣа вѣаѣда ѣѣтѣлѣѣ саѣ пѣлпъ се аѣлъ дѣн пѣптече саѣ дѣдатъ ла пѣщере. Дѣн адевѣр дѣн статистѣка пѣмѣтъ саѣ обсерват, къ пѣмърѣл късѣторѣлор дѣн лок сѣ креаскъ еле де къдѣва аѣ скад къ къте 7—800 пе тот аѣл.

Портѣгалѣа. Де маѣ мѣлте поѣе се скрѣа, къ дѣн Портѣгалѣа ар ѣѣ прорѣпѣт о ре-вѣле дѣрѣпѣаскъ. Ноѣ креѣеам деодатъ къ ар ѣѣ пѣмаѣ фок де паѣе трекъторѣѣ ѣѣрѣ вртъ; акът дѣсѣ пе копвѣнѣет къ пѣ маѣ ѣ глѣмъ. Ревѣлѣа дѣн дѣнѣтѣл Мѣнѣо дѣне де о лѣпъ. Дѣн четатеа Брага стрѣвѣтѣрѣ ѣменѣ арѣмаѣ дѣла треѣ сате стрѣгънд: Констѣтѣдѣе, реѣнѣпъ, мѣкшорареа вѣрѣлѣѣ! Шѣн реѣнѣмент де пѣдѣстрѣме дѣн скѣсе дѣкѣлънд дѣн еѣ 16, дар че фолос къ тот дѣн ачеа зѣ венѣрѣ алте сате арѣмате асѣпра четѣдѣѣ. Дѣн орашѣл Гѣзмараес венѣрѣ тот дѣн ачеле зѣле алте сате арѣмате стрѣгънд тот кът се арѣтѣ маѣ сѣс, апоѣ анѣкаръ хѣртѣле шѣ сокотѣлѣе де коптрѣвѣдѣе шѣ ле арсерѣ, стрѣгънд мѣрте пѣмаѣ мѣнѣстрѣлѣѣ Каврал, дѣн партеа кърѣѣа еѣ се кред асѣпрѣдѣ шѣ зѣкъ къ ар ѣѣ зѣн маре дѣспѣѣеторѣѣ. Дѣн ачѣстеа се веде, къ ачеѣ ѣменѣ сѣпѣт дѣпарте де а къѣета ла рѣстѣрпареа копстѣтѣдѣеѣ, чѣ къ еѣ пѣ маѣ пот пѣрта преа апѣсѣтѣореле сарчѣне шѣ мѣпкъторѣѣ. Гѣверпѣл дѣн 21. Аѣр. пѣвѣлѣкъ дрѣпѣл статарѣѣ шѣ сѣспѣнѣсѣа копстѣтѣдѣеѣ сѣпѣнд пе ревелѣ ла леѣле остѣшѣеѣѣ. Дѣнтрѣачеа се спѣне, къ дѣрѣанѣ пѣ фак пѣчѣ зѣн рѣѣ орѣшенѣлор, чѣ се бат пѣмаѣ къ остѣшѣмеа кареа ѣѣреѣе арѣ порѣпкъ

*) Statistique de la Belgique. 1843.

аѣ рѣспѣндѣ шѣ а пѣѣ лѣса сѣ арѣѣ протокѣ-леле къртѣрѣѣ. (Газ. зѣнѣ, шѣ а.)

Брѣтанѣа маре. London. Дѣн 18. Маѣѣ се чѣтѣ проѣектѣл леѣѣ де вѣкѣте шѣ дѣн касѣ лорзѣлор, маѣ зѣптеѣ дѣсѣ дѣде песте о ѣер-вѣпте опосѣдѣе. Дѣвчеле Richmond дѣчепѣ дѣс-ѣатереа дѣн коптра мѣнѣстрѣлѣѣ Р. Пеел мѣ-стрѣндѣл грѣѣ, къчѣ аѣ фост аша чѣнстѣт, ка дѣпъ че аѣ фост аша порочѣт а къпѣдѣе стареа лѣкѣрѣлѣѣ маѣ вѣне шѣ адевѣрѣл маѣ лѣмпѣде, сѣшѣ пѣрѣсѣаскъ рѣтѣчѣреа де маѣ пѣпте шѣ — къ пѣдѣпъ мѣкшораре а преа грѣселор а-верѣ арѣстократѣче сѣ пропѣѣе о леѣе ѣерѣчѣ-тѣре де мѣлѣѣне шѣ скѣтѣоаре де сѣрѣчѣмеа чеа пѣпѣмъратъ а Брѣтанѣеѣ.

— Lord Dudley Stuart апѣрѣторѣл пол-лѣлор прѣмѣ дѣн Посѣн дѣла дѣмеле арѣсто-крѣте полѣне зѣн прѣсѣнт мѣнѣпат, адѣкъ зѣн та-пет (ковор) лѣнг де 25 шѣ 20 зрѣме лат, вѣ-пѣт дѣнкѣс, къ аравѣеѣе дѣн колѣре а портокалеѣ, къ марка Полонѣеѣ шѣ а Лѣтванѣеѣ, къ марчеле челор 27 провинѣдѣѣ полѣне шѣ къ ѣнскрѣпѣдѣа полѣпъ: „Сорорѣле челор есѣладѣ апѣрѣторѣѣ-лѣѣ лор.“ Къ ачел прѣлеж се. дѣде шѣ о масъ маре. — —

ДѣНЩѣНЩАРЕ.

Къ ачѣеаста ам чѣнсте а арѣта, къ дѣн зр-тареа дѣпалтеѣ словозѣнѣѣ воѣѣ дѣскѣде дѣн че-татеа Брашовѣлѣ пѣгѣдеторѣе де кърѣдѣ, де хѣртѣе, де мѣсѣкалѣѣ шѣ де артеѣѣѣпѣтѣрѣ сѣпѣт ѣѣрѣта пѣмѣлѣѣ меѣ

IOAN BAINA DE PAVA

шѣ ам пѣдежде, къткъ прѣн пѣмерѣта адеѣере а челор маѣ нѣѣ опѣрѣ дѣн тѣте рѣмѣтрѣле лѣ-тератѣрѣеѣ ешѣте дѣла чеѣ маѣ рѣнѣмѣдѣѣ шѣ маѣ къпоскъдѣ скрѣѣторѣѣ аѣ Дѣрѣманѣеѣ шѣ аѣ Шѣнгарѣеѣ, прѣекът шѣ прѣн гѣсѣтѣѣса дѣвѣрѣкаре а волѣеѣеѣ меле къ алѣдѣ арѣѣколѣ шѣ къ прѣѣдѣрѣ-ле еѣтѣне воѣѣ рѣспѣнде дѣнтрѣ тѣте чѣнстѣтѣ-лѣѣ пѣвѣлѣк дѣн Брашов.

Дѣнтрѣачеа шѣ пѣлпъ ла тѣмпѣл прѣгѣ-тѣрѣѣ лѣкалѣлѣѣ меѣ дѣн зѣлѣда кълѣдѣрѣарѣлор Нр. 247 тѣ аѣлѣ дѣн старе а прѣмѣ дѣсѣрѣчѣ-пѣрѣ де адѣвчереа ѣелѣзѣлор де кърѣдѣ, жѣр-пале, мѣсѣкале, харте шѣ атласѣрѣѣ, кѣпѣрѣѣ пе арапъ шѣ лѣтографѣте, кът шѣ алте лѣкѣрѣрѣ де але артеѣ шѣ але сѣпѣдѣ къ чеа маѣ маре скѣмѣпѣтате.

Брашов, 20. Маѣѣ 1846.

Ioan Baina de Pava,
лѣвѣрѣѣѣ.

ПРЕѣДѣЛ БѣКѣТЕЛОР ДѣН БРАШОВ.

Дѣн ванѣ де валѣтъ. Іѣзнѣ 5 к. п.

	Фр.	Кр.
Гълеата де грѣѣ кърат	9	30
— — — де мѣжлок	8	24
— — сѣкаръ	5	—
— — къкѣрѣз	4	36
— — орѣ	4	18
— — овѣс	2	48